### No. 15506

# IRELAND and BULGARIA

# Protocol concerning trade in 1972 (with schedules). Signed at Dublin on 19 November 1971

Authentic text: English.
Registered by Ireland on 3 March 1977.

# IRLANDE et BULGARIE

Protocole concernant les échanges commerciaux en 1972 (avec annexes). Signé à Dublin le 19 novembre 1971

Texte authentique : anglais. Enregistré par l'Irlande le 3 mars 1977.

# PROTOCOL¹ CONCERNING THE TRADE BETWEEN IRELAND AND THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BULGARIA IN 1972

In compliance with Article IV of the Trade Agreement between the People's Republic of Bulgaria and Ireland dated 23 April, 1970,² representatives of both Governments met in Dublin between 16 and 19 November, 1971, to examine the progress made in the development of mutual trade and the level of that trade, and to consider what measures it might be necessary to take for the year 1972. During the talks, it was agreed that the Irish and the Bulgarian Governments have established favourable conditions for the further successful development of trade between the two countries. These conditions however are not yet fully utilized.

Accordingly, the two Parties agreed as follows:

- 1. To assist the respective foreign trade organizations and companies to expand their efforts for the development of trade relations and the increase of trade, both as regards the volume and the variety of goods, between Ireland and the People's Republic of Bulgaria.
- 2. The Government of the People's Republic of Bulgaria shall encourage the import into Bulgaria from Ireland of the goods listed in Schedule "B" to this Protocol. The Government of Ireland shall have regard to the interest of the Government of the People's Republic of Bulgaria in exporting to Ireland the goods listed in Schedule "A" to this Protocol. Trade between the two countries shall not be confined to trade in the goods specifically mentioned in the Schedules.
- 3. To encourage their respective foreign trade organisations and companies, for their mutual benefit, to engage in trade direct between the two countries.
- 4. The present Protocol shall come into force on the date of signature and shall remain in force until the 31 December, 1972.

DONE in Dublin on 19 November, 1971, in duplicate in the English language.

For the Government of Ireland:

For the Government of the People's Republic of Bulgaria:

J. T. GODFREY

Мінсно Реткоу

### SCHEDULE A

EXPORTS OF GOODS FROM THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BULGARIA

- 1. Fresh fruits and vegetables
- 2. Frozen and dehydrated fruits and vegetables
- 3. Preserved fruits and vegetables
- 4. Cereals and seeds
- 5. Vegetable oils
- 6. Tobacco and cigarettes
- 7. Wines and other alcoholic drinks
- 8. Herbs

<sup>1</sup> Came into force on 19 November 1971 by signature, in accordance with article 4.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 807, p. 217.

- 9. Chemicals
- 10. Dyes
- 11. Synthetic rubber
- 12. Artificial chemical fibres polyamide, polyester and polyacrylonitrile
- 13. Pharmaceuticals
- 14. Perfumery and cosmetics
- 15. Fertilizers
- 16. Paper pulp
- 17. Plywood and hardboards
- 18. Toys and souvenirs
- 19. Wooden articles
- 20. Chinaware and glassware
- 21. Cotton textiles and cotton yarns
- 22. Leatherware and leather garments
- 23. Products of electrotechnics and electronics
- 24. Electric trucks, electric hoists
- 25. Machine tools
- 26. Agricultural machinery
- 27. Ferrous and non-ferrous metals and their products
- 28. Building machinery and tools
- 29. Vessels and ships' equipment
- 30. Other goods

### SCHEDULE B

#### EXPORTS OF GOODS FROM IRELAND

- 1. Live animals and cattle semen
- 2. Meat and meat products
- 3. Wool, hides and skins
- 4. Dairy products and milk-based animal foods
- 5. Fish and fish products
- 6. Potatoes for sowing
- 7. Other food products
- 8. Beer, whiskey and other drinks
- 9. Textile products yarns, fabrics, knitted goods, clothing, carpets, ropes and twines
- 10. Leather and footwear
- 11. Ores, concentrates, metals and metal products
- 12. Building materials PVC pipes and fittings, and veneers
- 13. Refractory materials powders for furnace maintenance
- 14. Machinery—cranes and building machinery; agricultural machinery; drilling equipment, screens and pumps
- 15. Electronic equipment and telecommunications
- 16. Automobile components and garage equipment
- 17. Pollution measuring and monitoring equipment
- 18. Automatic analysing equipment
- 19. Wire and wire products
- 20. Cleaning and maintenance equipment
- 21. Precision tools and appliances; measuring devices
- 22. Hospital and medical equipment
- 23. Industrial sealants and adhesives
- 24. Pharmaceuticals

- 25. Ships
- 26. Car tyres and tubes27. Household appliances and utensils
- 28. Sporting goods
- 29. Razor blades, spectacle frames; stationery and view cards30. Miscellaneous goods